

BALLOT CONTENTS FOR ALL REGISTERED VOTERS

OFFICIAL NONPARTISAN BALLOT
MIAMI-DADE COUNTY, FLORIDA
AUGUST 14, 2012
BOLETA OFICIAL NO PARTIDISTA
CONDADO DE MIAMI-DADE, FLORIDA
14 DE AGOSTO DEL 2012
BILTEN VÒT OFISYÈL SAN PATI POLITIK
KONTE MIAMI-DADE, FLORID
14 DAWOUT 2012

REPRESENTATIVE IN CONGRESS
DISTRICT 24
REPRESENTANTE ANTE EL CONGRESO
DISTRITO 24
REPREZANTAN KONGRÈ
DISTRİK 24
Universal Primary Contest
Contienda Primaria Universal
Konkou Primè Inivèsèl
(Vote for One)
(Vote por uno)
(Vote pou youn)

Rudolph "Rudy" Moise	DEM	23
Frederica S. Wilson	DEM	24

STATE REPRESENTATIVE
DISTRICT 100
REPRESENTANTE ESTATAL
DISTRITO 100
REPREZANTAN ETA
DISTRİK 100
Universal Primary Contest
Contienda Primaria Universal
Konkou Primè Inivèsèl
(Vote for One)
(Vote por uno)
(Vote pou youn)

Joseph "Joe" Gibbons	DEM	36
Sheldon Lisbon	DEM	37

BALLOT CONTENTS FOR ALL REGISTERED VOTERS

**STATE REPRESENTATIVE
DISTRICT 109
REPRESENTANTE ESTATAL
DISTRITO 109
REPREZANTAN ETA
DISTRIK 109
Universal Primary Contest
Contienda Primaria Universal
Konkou Primè Inivèsèl
(Vote for One)
(Vote por uno)
(Vote pou youn)**

Bernadine Bush	DEM	50
Cynthia A. Stafford	DEM	51

**STATE REPRESENTATIVE
DISTRICT 113
REPRESENTANTE ESTATAL
DISTRITO 113
REPREZANTAN ETA
DISTRIK 113
Universal Primary Contest
Contienda Primaria Universal
Konkou Primè Inivèsèl
(Vote for One)
(Vote por uno)
(Vote pou youn)**

Waldo Faura	DEM	60
Adam Marc Kravitz	DEM	61
David Richardson	DEM	62
Mark Weithorn	DEM	63

**CIRCUIT JUDGE, 11TH JUDICIAL CIRCUIT
GROUP 8
JUEZ DE CIRCUITO, 11NO CIRCUITO JUDICIAL
GRUPO 8
JIJ AWONDISMAN, 11YÈM AWONDISMAN JIDISYÈ
GWOUPE 8
(Vote for One)
(Vote por uno)
(Vote pou youn)**

David C. Miller	79
Mauricio Padilla	80

BALLOT CONTENTS FOR ALL REGISTERED VOTERS

CIRCUIT JUDGE, 11TH JUDICIAL CIRCUIT
GROUP 15
JUEZ DE CIRCUITO, 11NO CIRCUITO JUDICIAL
GRUPO 15
JIJ AWONDISMAN, 11YÈM AWONDISMAN JIDISYÈ
GWOUP 15
(Vote for One)
(Vote por uno)
(Vote pou youn)

Robert Coppel	81
Maria Elena Verde	82

CIRCUIT JUDGE, 11TH JUDICIAL CIRCUIT
GROUP 47
JUEZ DE CIRCUITO, 11NO CIRCUITO JUDICIAL
GRUPO 47
JIJ AWONDISMAN, 11YÈM AWONDISMAN JIDISYÈ
GWOUP 47
(Vote for One)
(Vote por uno)
(Vote pou youn)

Alex Jimenez Labora	83
Maria de Jesus Santovenia	84

CIRCUIT JUDGE, 11TH JUDICIAL CIRCUIT
GROUP 49
JUEZ DE CIRCUITO, 11NO CIRCUITO JUDICIAL
GRUPO 49
JIJ AWONDISMAN, 11YÈM AWONDISMAN JIDISYÈ
GWOUP 49
(Vote for One)
(Vote por uno)
(Vote pou youn)

Victor H. De Yurre	85
Teresa Mary Pooler	86

COUNTY JUDGE
GROUP 1
JUEZ DEL CONDADO
GRUPO 1
JIJ KONTE
GWOUP 1
(Vote for One)
(Vote por uno)
(Vote pou youn)

Frank A. Hernandez	87
Patricia Marino-Pedraza	88

BALLOT CONTENTS FOR ALL REGISTERED VOTERS

**COUNTY JUDGE
GROUP 10
JUEZ DEL CONDADO
GRUPO 10
JIJ KONTE
GWOUP 10**

(Vote for One)
(Vote por uno)
(Vote pou youn)

Diana Gonzalez	89
Ana Maria Pando	90

**COUNTY JUDGE
GROUP 20
JUEZ DEL CONDADO
GRUPO 20
JIJ KONTE
GWOUP 20**

(Vote for One)
(Vote por uno)
(Vote pou youn)

Michelle Alvarez Barakat	91
Fleur Jeannine Lobree	92

**COUNTY JUDGE
GROUP 24
JUEZ DEL CONDADO
GRUPO 24
JIJ KONTE
GWOUP 24**

(Vote for One)
(Vote por uno)
(Vote pou youn)

Arthur Spiegel	93
Greer Elaine Wallace	94
Andrea R. Wolfson	95

**COUNTY JUDGE
GROUP 27
JUEZ DEL CONDADO
GRUPO 27
JIJ KONTE
GWOUP 27**

(Vote for One)
(Vote por uno)
(Vote pou youn)

Ivonne Cuesta	96
Jacci Suzan Seskin	97

BALLOT CONTENTS FOR ALL REGISTERED VOTERS

**COUNTY JUDGE
GROUP 28
JUEZ DEL CONDADO
GRUPO 28
JIJ KONTE
GWOUP 28**

(Vote for One)
(Vote por uno)
(Vote pou youn)

Tanya Brinkley	98
Enrique "Rick" Yabor	99

**COUNTY JUDGE
GROUP 33
JUEZ DEL CONDADO
GRUPO 33
JIJ KONTE
GWOUP 33**

(Vote for One)
(Vote por uno)
(Vote pou youn)

John "Johnny" Rodriguez	100
Teretha Lundy Thomas	101

**COUNTY JUDGE
GROUP 40
JUEZ DEL CONDADO
GRUPO 40
JIJ KONTE
GWOUP 40**

(Vote for One)
(Vote por uno)
(Vote pou youn)

Lourdes T. Cambó	102
Don S. Cohn	103

BALLOT CONTENTS FOR ALL REGISTERED VOTERS

**SCHOOL BOARD MEMBER
DISTRICT 5
MIEMBRO DE LA JUNTA ESCOLAR
DISTRITO 5
MANM ASANBLE EDIKASYON
DISTRİK 5
(Vote for One)
(Vote por uno)
(Vote pou youn)**

Susie Castillo	104
Daniel "Dan" Espino	105

**PROPERTY APPRAISER
TASADOR DE INMUEBLES
EVALYATÈ PWOPRIYETE
(Vote for One)
(Vote por uno)
(Vote pou youn)**

Pedro J. Garcia	106
Carlos Lopez-Cantera	107

**BOARD OF COUNTY COMMISSIONERS
DISTRICT 1
JUNTA DE COMISIONADOS DEL CONDADO
DISTRITO 1
ASANBLE KOMISYONÈ KONTE YO
DISTRİK 1
(Vote for One)
(Vote por uno)
(Vote pou youn)**

Shirley Gibson	108
Wade Jones	109
Barbara Jordan	110

**BOARD OF COUNTY COMMISSIONERS
DISTRICT 3
JUNTA DE COMISIONADOS DEL CONDADO
DISTRITO 3
ASANBLE KOMISYONÈ KONTE YO
DISTRİK 3
(Vote for One)
(Vote por uno)
(Vote pou youn)**

Alison Austin	111
Audrey M. Edmonson	112
Keon Hardemon	113
Michael Jackson Joseph	114
Eddie Lewis	115
Nadia Pierre	116

BALLOT CONTENTS FOR ALL REGISTERED VOTERS

**BOARD OF COUNTY COMMISSIONERS
DISTRICT 5
JUNTA DE COMISIONADOS DEL CONDADO
DISTRITO 5
ASANBLE KOMISYONÈ KONTE YO
DISTRİK 5
(Vote for One)
(Vote por uno)
(Vote pou youn)**

Bruno A. Barreiro	117
Calixto Garcia	118
Luis Garcia	119
Carlos E. Muñoz Fontanills	120

**BOARD OF COUNTY COMMISSIONERS
DISTRICT 9
JUNTA DE COMISIONADOS DEL CONDADO
DISTRITO 9
ASANBLE KOMISYONÈ KONTE YO
DISTRİK 9
(Vote for One)
(Vote por uno)
(Vote pou youn)**

Darrin E. McGillis	121
Dennis C. Moss	122
Alice Pena	123
Loretta Riley	124

**BOARD OF COUNTY COMMISSIONERS
DISTRICT 11
JUNTA DE COMISIONADOS DEL CONDADO
DISTRITO 11
ASANBLE KOMISYONÈ KONTE YO
DISTRİK 11
(Vote for One)
(Vote por uno)
(Vote pou youn)**

Manny Machado	125
Javier Muñoz	126
Juan C. Zapata	127

BALLOT CONTENTS FOR ALL REGISTERED VOTERS

MAYOR

ALCALDE

MAJISTRA

(Vote for One)

(Vote por uno)

(Vote pou youn)

Edna Diaz	128
Carlos Gimenez	129
Gary Delano Johnson	130
Farid Khavari	131
Joe Martinez	132
Helen Barbary Williams	133
Denny Wood	134

COMMUNITY COUNCIL 5

AT-LARGE

CONSEJO COMUNITARIO 5

PARA TODA LA ZONA

KONSÈY KOMINOTÈ 5

TOUT ZÒN LAN

(Vote for One)

(Vote por uno)

(Vote pou youn)

Jessica "Jessie" Fortich	135
Ira J. Paul	136

COMMUNITY COUNCIL 10

AT-LARGE

CONSEJO COMUNITARIO 10

PARA TODA LA ZONA

KONSÈY KOMINOTÈ 10

TOUT ZÒN LAN

(Vote for One)

(Vote por uno)

(Vote pou youn)

Johnny G. Farias	137
Miriam "Mimi" Planas	138

COMMUNITY COUNCIL 10

SUBAREA 106

CONSEJO COMUNITARIO 10

SUBZONA 106

KONSÈY KOMINOTÈ 10

SEKSYON 106

(Vote for One)

(Vote por uno)

(Vote pou youn)

Miguel Martinez	139
Roberto "Bobby" Suarez	140
Victoria E. Tomas	141
Manuel "Manny" Valdes	142

BALLOT CONTENTS FOR ALL REGISTERED VOTERS

COMMUNITY COUNCIL 11
SUBAREA 112
CONSEJO COMUNITARIO 11
SUBZONA 112
KONSÈY KOMINOTÈ 11
SEKSYON 112
(Vote for One)
(Vote por uno)
(Vote pou youn)

Daniel Ojeda	143
Jeff Wander	144

COMMUNITY COUNCIL 11
SUBAREA 116
CONSEJO COMUNITARIO 11
SUBZONA 116
KONSÈY KOMINOTÈ 11
SEKSYON 116
(Vote for One)
(Vote por uno)
(Vote pou youn)

Carolina Blanco	145
Ileana Petisco	146

COMMUNITY COUNCIL 12
SUBAREA 122
CONSEJO COMUNITARIO 12
SUBZONA 122
KONSÈY KOMINOTÈ 12
SEKSYON 122
(Vote for One)
(Vote por uno)
(Vote pou youn)

Matthew Larsh	147
Anthony F. Petisco	148

COMMUNITY COUNCIL 12
SUBAREA 124
CONSEJO COMUNITARIO 12
SUBZONA 124
KONSÈY KOMINOTÈ 12
SEKSYON 124
(Vote for One)
(Vote por uno)
(Vote pou youn)

Joe Sanchez	149
Angela "Angie" Vazquez	150

BALLOT CONTENTS FOR ALL REGISTERED VOTERS

COMMUNITY COUNCIL 12
SUBAREA 126
CONSEJO COMUNITARIO 12
SUBZONA 126
KONSÈY KOMINOTÈ 12
SEKSYON 126
(Vote for One)
(Vote por uno)
(Vote pou youn)

Alex Duran	151
Jorge Luis Garciga	152

BALLOT CONTENTS FOR ALL REGISTERED VOTERS

CITY OF MIAMI GARDENS CIUDAD DE MIAMI GARDENS VIL MIAMI GARDENS
--

MAYOR
ALCALDE
MAJISTRA
(Vote for One)
(Vote por uno)
(Vote pou youn)

Oliver Gilbert	153
Tanya Y. James	154
Willie B. Kelly II	155
John D. Pace, Jr.	156
André Williams	157
Katrina Wilson	158
Darin Woods	159

RESIDENTIAL AREA COUNCIL MEMBER – SEAT 1
MIEMBRO DEL CONCEJO DE LA ZONA RESIDENCIAL – ESCAÑO 1
MANM KONSÈY ZÒN REZIDANSYÈL – SYÈJ 1

(Vote for One)
(Vote por uno)
(Vote pou youn)

Lillie Q. Odom	160
Sardebra Wright	161

RESIDENTIAL AREA COUNCIL MEMBER – SEAT 3
MIEMBRO DEL CONCEJO DE LA ZONA RESIDENCIAL – ESCAÑO 3
MANM KONSÈY ZÒN REZIDANSYÈL – SYÈJ 3

(Vote for One)
(Vote por uno)
(Vote pou youn)

Rodney Harris	162
Ulysses “Buck” Harvard	163
Erhabor Ighodaro	164

BALLOT CONTENTS FOR ALL REGISTERED VOTERS

COUNTY QUESTION PROPUESTA DEL CONDADO KESTYON KONTE
--

Repeal of County's Pit Bull Dog Ban

Shall the ordinance repealing the County's 23 year old law prohibiting the ownership of pit bulls as a dangerous breed of dogs become effective?

Revocación de la Prohibición del Condado contra Perros de la Raza *Pit Bull*

¿Deberá entrar en vigor la ordenanza que revoca la ley del Condado con 23 años de antigüedad que prohíbe la posesión de *pit bulls* por ser una raza de perros peligrosa?

Anilasyon Entèdiksyon Konte a sou Chyen *Pit Bull*

Èske se pou òdonans ki mande anile lwa Konte a ki an egzistans depi 23 ane a ki entèdi moun posede chyen *pit bull* yo kòm yon ras chyen danjere a vin efektif?

YES/SÍ/WI 500
NO/NO/NON 501

BALLOT CONTENTS FOR ALL REGISTERED VOTERS

CITY OF MIAMI BEACH CIUDAD DE MIAMI BEACH VIL MIAMI BEACH

Allowing Up to One Percent Increase in Room Rent Portion of Resort Tax

Shall Section 5.03 of the Charter be amended to allow the Commission to increase, up to one percent, the resort tax on room rent, to expand, enlarge, renovate, and/or improve the Convention Center, including payment of debt service related thereto, and providing that the excess of such additional tax be used, after providing for payment of annual debt service and related obligations, to establish a Capital Renewal and Replacement Fund for the Center?

Permitir el Aumento hasta del Uno por Ciento en la Parte del Impuesto a los Complejos Turísticos Sobre el Alquiler de Habitaciones

¿Deberá enmendarse la Sección 5.03 de la Carta Constitucional a fin de permitir que la Comisión aumente, hasta el uno por ciento, el impuesto a los complejos turísticos sobre el alquiler de habitaciones, para extender, agrandar, renovar o realizar mejoras en el Centro de Convenciones, incluido el pago del servicio de deuda relacionado con ello, y proveer que el excedente de dicho impuesto adicional se emplee, tras el pago del servicio de deuda anual y las obligaciones relacionadas, para establecer un Fondo de Renovación y Reemplazo de Capital para el Centro?

Pèmèt Ogmantasyon Jiska Yon Pousan nan Pòsyon Taks Sejou sou Lwaye Chanm yo

Èske se pou yo amande Seksyon 5.03 Konstitisyon an pou pèmèt Komisyon an ogmante, jiska yon pousan, taks sejou sou lwaye chanm yo, pou devlope, agrandi, renove, ak/oswa amelyore Sant Konvansyon an, ki gen ladan peman pou sèvis dèt ki an rapò yo, epi etabli ke nenpòt lajan ki rete nan taks adisyonèl sila fèt pou itilize, apre yo fin prevwa lajan pou kouvri peman sèvis dèt anyèl la ak lòt obligasyon ki an rapò yo, pou etabli yon Fon Renouvèlman ak Ranplasman Kapital pou Sant la?

YES/SÍ/WI 502
NO/NO/NON 503

BALLOT CONTENTS FOR ALL REGISTERED VOTERS

Majority of Members of City Commission May Call Special Meetings

Shall Section 2.04 of the Miami Beach Charter be amended to provide that, in addition to being called by the Mayor or City Manager, special meetings of the City Commission may be called by a majority of the members of the Commission upon written notice to the City Clerk and in accordance with the procedures set forth in a resolution of the City Commission?

La Mayoría de los Miembros de la Comisión de la Ciudad Puedan Convocar Reuniones Extraordinarias

¿Deberá enmendarse la Sección 2.04 de la Carta Constitucional de Miami Beach a fin de proveer que, además del Alcalde o el Administrador de la Ciudad, la mayoría de los miembros de la Comisión puedan convocar reuniones extraordinarias de la Comisión de la Ciudad mediante un aviso por escrito al Secretario de la Ciudad y conforme al procedimiento establecido en una resolución de la Comisión de la Ciudad?

Majorite Manm Komisyon Vil la Kapab Konvoke Reyinyon Espesyal

Èske se pou yo amande Seksyon 2.04 Konstitisyon Miami Beach la pou etabli ke, anplis de Majistra oswa Manadjè Vil la ki ka konvoke reyinyon espesyal Komisyon Vil la yo, reyinyon sila yo ka konvoke tou pa yon majorite manm Komisyon an avèk yon avi alekri adrese a Grefye Vil la epi an akò ak pwosedi ki etabli nan yon rezolisyon Komisyon Vil la?

YES/SÍ/VI 504
NO/NO/NON 505

BALLOT CONTENTS FOR ALL REGISTERED VOTERS

CITY OF MIAMI GARDENS CIUDAD DE MIAMI GARDENS VIL MIAMI GARDENS

Amending The Boundary Descriptions For Residential Areas One And Four

Shall Section 2.3(C) of the City Charter be amended to replace the reference to 191st Street in the description of the Southern Boundary of Residential Seat One to 178th Street and to replace the reference to 191st Street in the Northern Boundary description of Seat Four to 178th Street to reapportion seats as a result of the decennial census?

Enmienda de las Descripciones de los Límites de las Áreas Residenciales Uno y Cuatro

¿Debe enmendarse la Sección 2.3(C) de la Carta Constitucional de la Ciudad para reemplazar la referencia a 191st Street con 178th Street en la descripción del Límite Sur del Escaño Residencial Uno y reemplazar la referencia a 191st Street con 178th Street en la descripción del Límite Norte del Escaño Cuatro, con el fin de redistribuir los escaños como resultado del censo decenal?

Modifye Deskripsyon Lizyè yo Pou Zòn Rezidansyèl En Ak Kat

Èske se pou yo amande Seksyon 2.3(C) Konstitisyon Vil la pou ranplase tèks ki fè referans a 191yèm Street la nan deskripsyon Lizyè Sid Syèj Rezidansyèl En an pou li vin 178yèm Street epi ranplase tèks ki fè referans a 191yèm Street la nan deskripsyon Lizyè Nò Syèj Kat la pou li vin 178yèm Street pou redistribye syèj yo alaswit rezilta resansman chak dizan an?

YES/SÍ/VI 506
NO/NO/NON 507

BALLOT CONTENTS FOR ALL REGISTERED VOTERS

CITY OF MIAMI SPRINGS CIUDAD DE MIAMI SPRINGS VIL MIAMI SPRINGS

Amendment No. 1

Shall Charter Section 3.06(4)(a) be amended to change the terms of office for all Council Members, excluding the mayor, beginning with the General Municipal Election of April 2013, from two (2) year terms to four (4) year terms?

Enmienda Núm. 1

¿Deberá enmendarse la Sección 3.06(4)(a) de la Carta Constitucional a fin de cambiar los plazos en el cargo de todos los Miembros del Concejo, excluido el Alcalde, a partir de la Elección Municipal General de abril del 2013, de plazos en el cargo de dos (2) años a plazos en el cargo de cuatro (4) años?

Amanman Nim. 1

Èske se pou yo amande Seksyon 3.06(4)(a) Konstitisyon an pou chanje dire manda yo pou pòs Manm Konsèy yo, esepite majistra a, kòmanse ak Eleksyon Jeneral Minisipal avril 2013 la, de manda de (2) an a dè manda kat (4) an?

YES/SÍ/VI 508
NO/NO/NON 509

Amendment No. 2

Shall Charter section 3.06(4)(b) be amended to change the proposed four year terms of Councilmembers to staggered terms, beginning with the General Municipal Election of April 2013, by requiring the Councilmembers elected in Groups 1 and 2 to serve only two year initial terms and four year terms in each subsequent election, while the Councilmembers elected in Groups 3 and 4 to begin serving four year terms with the 2013 election and thereafter?

Enmienda Núm. 2

¿Deberá enmendarse la sección 3.06(4)(b) de la Carta Constitucional a fin de cambiar los plazos en el cargo propuestos para los Miembros del Concejo de cuatro años a plazos escalonados, a partir de la Elección Municipal General de abril del 2013, al exigir que los Miembros del Concejo elegidos en los Grupos 1 y 2 ocupen el cargo durante un plazo inicial de sólo dos años y durante plazos de cuatro años en cada elección subsiguiente, mientras que los Miembros del Concejo elegidos en los Grupos 3 y 4 comiencen a ocupar el cargo durante plazos de cuatro años a partir de la elección del 2013 en adelante?

Amanman Nim. 2

Èske se pou yo amande seksyon 3.06(4)(b) Konstitisyon an pou chanje manda katran ki pwopoze yo a dè manda an dekalaj pou Manm Konsèy yo, kòmanse ak Eleksyon Jeneral Minisipal avril 2013 la, ki egzije pouke Manm Konsèy ki eli nan Gwoup 1 ak 2 yo sèvi sèlman dè manda inisyal dezan epi dè manda katran pou eleksyon ki vin apre yo, tandiske pou Manm Konsèy ki eli nan Gwoup 3 ak 4 yo kòmanse sèvi dè manda katran avèk eleksyon 2013 la ak palaswit?

YES/SÍ/VI 510
NO/NO/NON 511

BALLOT CONTENTS FOR ALL REGISTERED VOTERS

CITY OF NORTH MIAMI CIUDAD DE NORTH MIAMI VIL NORTH MIAMI

Authorization of General Obligation Bonds for City of North Miami Museum of Contemporary Art

Shall the City of North Miami issue General Obligation Bonds not exceeding Fifteen Million Dollars bearing interest not exceeding the maximum rate established by law, maturing no later than twenty years from issuance, to finance the expansion and renovation of the City of North Miami Museum of Contemporary Art with any principal, interest and premium, being payable from ad valorem tax levied on taxable property without limit as to rate or amount?

Autorización de Bonos de Obligación General para el Museo de Arte Contemporáneo de la Ciudad de North Miami

¿Deberá la Ciudad de North Miami emitir Bonos de Obligación General que no excedan los Quince Millones de Dólares que devenguen intereses que no excedan la tasa máxima establecida por la ley, con un vencimiento a más tardar de veinte años desde la emisión, con el objeto de financiar la extensión y renovación del Museo de Arte Contemporáneo de la Ciudad de North Miami, con todo capital, interés y prima pagaderos del impuesto ad valorem sobre los bienes imponibles sin límite con respecto a tasa o monto algunos?

Otorizasyon Bon ak Obligasyon Jeneral pou Mize Da Kontanporen Vil North Miami

Èske se pou Vil North Miami emèt de Bon ak Obligasyon Jeneral nan yon montan ki pa depase Kenz Milyon Dola ki bay enterè a yon to oswa dè to ki pa depase to maksimòm enterè ke lalwa etabli, kap vin an echeyans pa pliske ven ane apati dat Bon sila te emèt, pou finanse ekspansyon ak renovasyon Mize Da Kontanporen Vil North Miami an, pou peman manman lajan an, enterè, ak prim yo sòti nan lajan taks ki enpoze sou valè evalye tout pwopriyete taksab yo san limit sou ni to ni montan?

FOR BONDS/A FAVOR DE LOS BONOS/POU BON YO	512
AGAINST BONDS/EN CONTRA DE LOS BONOS/KONT BON YO	513

BALLOT CONTENTS FOR ALL REGISTERED VOTERS

CITY OF OPA-LOCKA CIUDAD DE OPA-LOCKA VIL OPA-LOCKA

Question 1

Shall Article II Section 7 of the City of Opa-locka Charter be amended to provide for the Mayor and City Commissioners to receive deferred compensation of Seven Thousand Five Hundred (\$7,500.00) per year and health insurance for commissioners leaving office after serving eight (8) or more years for remainder of that fiscal year, and life insurance benefits for a period of five (5) years, thereafter?

Propuesta 1

¿Deberá enmendarse el Artículo II, Sección 7 de la Carta Constitucional de la Ciudad de Opa-locka de modo que disponga que el Alcalde y los Comisionados de la Ciudad reciban compensación diferida de Siete Mil Quinientos (\$7,500.00) anuales y seguro de salud para los comisionados que cesen en sus funciones después de ocupar su cargo durante ocho (8) años o más por el resto de ese año fiscal y beneficios de seguro de vida por un período de cinco (5) años, a partir de entonces?

Kestyon 1

Èske se pou yo amande Atik 2 Seksyon 7 Konstitisyon Vil Opa-locka a pou mete anplas pou Majistra a ak Komisyonè yo nan Vil la resevwa konpansasyon difere de Sèt Mil Senk San (\$7,500.00) pa ane avèk asirans medikal pou komisyonè ki kite pòs yo apre yo te sèvi pandan wit (8) oswa plis ane pou rès ane fiskal sila, epi benefis asirans vi pou yon peryòd senk (5) ane, apre sa?

YES/SÍ/VI 514
NO/NO/NON 515